

Návod k použití

MRAZNIČKY

Pro zajištění maximální výkonnosti a bezpečnosti Vašeho spotřebiče je nutné zajistit aby byl vždy svěřen do opravy pouze autorizovaným opravám a aby při event. opravách byly použity pouze originální náhradní díly!

Obsah

Bezpečnost při provozu, 2 - 3

Základní bezpečnostní opatření
Rady k používání spotřebiče
Likvidace

Instalace, 4

Správná ventilace spotřebiče
Připojení k síti, zemnění

Popis spotřebiče, 5

Popis spotřebiče a ovládacích prvků

Uvedení do provozu a používání, 6

První uvedení do provozu
Zmrazování
Uskladňování zmrazených potravin

Údržba a péče, 7

Jak udržovat spotřebič v perfektním stavu
Odmrazování
Čištění a údržba
Výměna žárovky vnitřního osvětlení

Závady a jejich odstraňování, 8

Co dělat při problémech:

- zelená kontrolní svítílka nesvítí
- červená kontrolní svítílka stále svítí
- motor kompresoru stále běží
- Spotřebič je příliš hlučný

CHAA 240 SI
CHAA 310 SI



Bezpečnost spotřebiče – dobrý zvyk a naše povinnost

UPOZORNĚNÍ

Před uvedením spotřebiče do provozu si pozorně přečtěte následující bezpečnostní pokyny v tomto návodu k použití. Tyto pokyny jsou důležité a týkají se bezpečnosti při instalaci spotřebiče, při jeho uvedení do provozu a používání.

Tento spotřebič byl vyroben v souladu s mezinárodně platnými úpravami a normami, které se týkají ochrany spotřebitele. Přístroj nese značku kvality IMQ, udělovanou Institutu Italiáni di Qualità (Zkušební institut pro testování kvality). Tato značka kvality se uděluje pouze těm spotřebičům, které odpovídají normám CEI (Comitato Elettrotecnico Italiano).

Tento spotřebič je určen k chlazení a mrazení potravin a k výrobě ledu.

Je určen k provozu v domácnostech. Při použití k profesionálním, podnikatelským účelům je nutno dbát na platná ustanovení, týkající se použití spotřebiče při provozování živnosti.

1. V případě že by došlo k poškození přístroje při jeho přepravě k Vám, neuvádějte jej do chodu dříve než záležitost projednáte s dodavatelem spotřebiče.

2. Spotřebič je určen pouze ke zmrazování potravin v souladu s návodem k použití a smí jej obsluhovat pouze dospělé osoby.

3. Nedotýkejte se přístroje stojíte-li na vlhké nebo mokré podlaze a jste-li bosí nebo máte mokré ruce.

4. Neužívejte vícenásobné zástrčky, adaptéry či prodlužování šňůry.

5. V případě poruchy, čištění či údržby vždy odpojte spotřebič od sítě nebo vypněte příslušný jistič/pojistku. Při odpojování spotřebiče od sítě nikdy netahejte za síťový kabel ale vždy za zástrčku.

6. Před každým čištěním je nutno odpojit přístroj od sítě buď vytažením síťové šňůry ze zásuvky nebo vypnutím jističe.

7. Nedotýkejte se vnitřních stěn mrazničky, zvláště máte-li vlhké ruce. Mohli by jste se spálit nebo poranit. Neberte nikdy do rukou čerstvě vyrobené kostky ledu či hluboce zmrazené potraviny – mohli by jste se spálit.

8. Je-li váš spotřebič opatřen zámkem pak jej odstraňte dříve než spotřebič předáte k recyklaci. Zabráníte tím event. uzavření děti v přístroji při hraní.

9. Veškeré opravy spotřebiče může provádět pouze odborně vyškolený personál autorizované opravny. Neodborná oprava může vést ke značnému riziku ohrožení spotřebitele.

10. Neužívejte k čištění kanálků chladicího systému ostré předměty. Zabráníte tak poškození dílů chladicího systému.

11. Nedávejte do mrazničky tekutiny v lahvích či plechovkách, zvláště jsou-li sycené (perlivé). Tyto by mohly prasknout a poškodit Váš spotřebič.

12. V případě že Váš spotřebič nefunguje nebo se objevila závada, přečtěte si nejprve kapitolu „Závady a jejich odstraňování“. Pokud nebudete schopni závadu dle instrukcí v návodu sami odstranit pak volejte servisní službu. Nikdy se nepokoušejte opravovat přístroj sami – zvláště uvnitř chladicí jednotky.

13. V případě poškození síťového kabelu musí tento být neprodleně vyměněn pracovníkem odborného servisu, za použití speciálního nářadí.

Likvidace vyřazeného spotřebiče a obalových materiálů nového spotřebiče.

Mrazničky a ledničky obsahují v chladicích systémech a v izolaci freony – FCKW (chemicky dichlordifluormetan). Tato látka může poškozovat ozonovou vrstvu atmosféry.

Proto vždy odevzdejte Váš starý spotřebič do příslušného sběrného místa pro recyklaci. Při převozu dbejte na to, aby nedošlo k poškození trubiček chladicího systému a tím k úniku freonu.

Recyklace umožňuje likvidaci přístroje v souladu s předpisy pro ochranu životního prostředí.

Obalový materiál, který Vám zůstal po vybalení Vašeho nového spotřebiče je plně recyklovatelný a je možno jej likvidovat v příslušných sběrných recyklačních kontejnerech.

Instalace spotřebiče

Aby bylo možno provozovat Váš spotřebič po dlouhou dobu optimálním způsobem a s co možno nejnižší spotřebou elektrické energie, je důležitá přístroj správně nainstalovat tak, jak je uvedeno dále.

Větrání a odvětrávání

Kompresor i kondenzátor přístroje vyzařují značné množství tepla, proto je nutná dobrá ventilace přístroje. Přístroj musí být umístěn na suchém místě, které je dobře větráno (odvětrávání je možné okny, balkónovými dveřmi atd.). Při umístění přístroje dbejte na to, aby větrací mřížka přístroje, která umožňuje jeho dostatečné větrání, nebyla zakryta nebo ucpaná. Pro dobré odvětrávání Vašeho přístroje je nutno při jeho instalaci dbát na odstup přístroje min. 10 cm od event. stěn nábytku nebo od stěn místnosti.

Eliminace působení zdrojů tepla

Nevystavujte přístroj přímému působení slunečních paprsků a rovněž jej neumistujte do blízkosti elektrické trouby či jiných zdrojů sálavého tepla.

Připojení přístroje k elektrické síti, uzemnění

Před připojením spotřebiče k síti je nutno zkontrolovat zda hodnota napětí v síti odpovídá hodnotě napětí ve voltech, které je uvedeno na typovém štítku spotřebiče. Tento štítek je umístěn vedle schránky na zeleninu. Dále je nutno zkontrolovat zda síťová zásuvka odpovídá svým provedením a zemněním zákonu o bezpečnosti proudových zařízení č. 46/90. V případě, že není zemnění provedeno vůbec nebo v souladu s odpovídajícími předpisy, zříká se výrobce jakékoliv odpovědnosti za event. vzniklé škody nebo jiné újmy na straně spotřebitele. Neužívejte vícenásobné zásuvky či adaptéry ani prodlužování šňůry.

Dimenzování síťového rozvodu

Síťová zásuvka musí být dimenzována na spotřebu přístroje, která je uvedena na typovém štítku umístěném na zadní straně mrazničky.

Popis spotřebiče



Otočný knoflík regulace teploty

Tímto regulátorem je možno nastavovat teplotu uvnitř mrazničky na různé hodnoty. 1 - minimální teplota 3 – maximální teplota Otáčením regulátoru směrem od stupně 1 ke stupni 3 snižujeme teplotu uvnitř mrazničky.



Kontrolka alarmu

Rozsvítí se poté, co dojde uvnitř mrazničky ke zvýšení teploty na hranici, při které by mohlo dojít k znehodnocení potravin



Kontrolka napájení

Pokud je přístroj v zapnutém stavu zelená kontrolka napájení svítí.



Kontrolka funkce SUPER FREEZE

Žlutá kontrolka signalizuje aktivaci funkce rychlého mrazení. Přepínač funkcí je v poloze „S“. Je-li přepínač v poloze „N“ kontrolka zhasne – funkce je deaktivována.



Přepínač funkcí

Přepínač v poloze „S“ aktivuje funkci rychlého mrazení tím, že umožňuje nepřerušovaný chod kompresoru. Tím je možno rychle dosáhnout požadované teploty pro zmrazení čerstvých potravin. Přepínač v poloze „N“ funkci rychlého mrazení deaktivuje a mraznička je regulována termostatem.



Vnitřní osvětlení

Osvětlení je opatřeno ochranným krytem (u některých modelů se toto vybavení nedodává).



Mrazicí koš



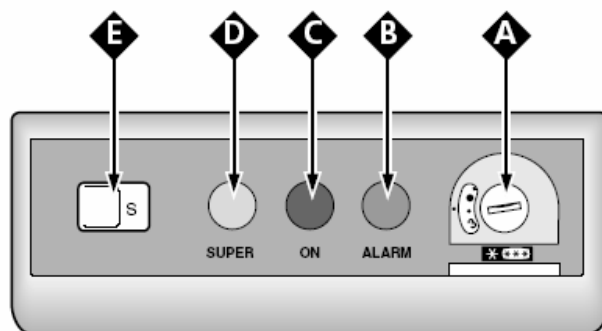
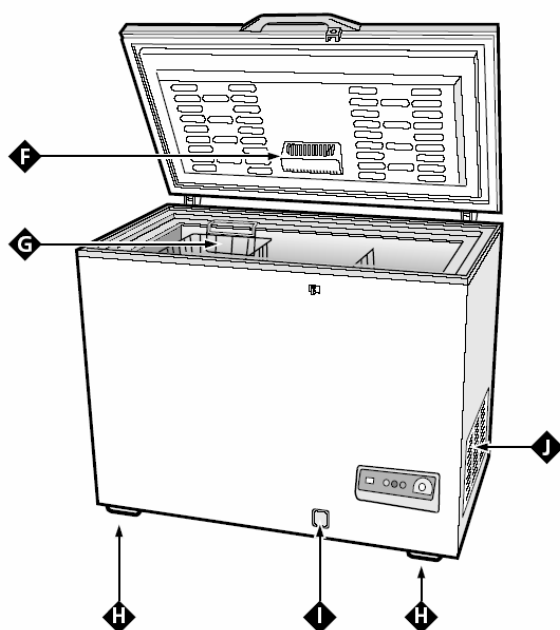
Nastavitelné nožičky



Odvod vody při odmrazování
(U některých modelů není toto příslušenství dodáváno)



Větrací mřížka



Uvedení spotřebiče do provozu a používání

Pokud je spotřebič připojen k síti pak je jeho zapnutý stav signalizován zelenou kontrolkou **C** a červenou kontrolkou **B**. Po připojení spotřebiče k síti přepněte přepínač rychlého mrazení **E** do polohy „S“ Super což je signalizováno svitem žluté kontrolky „D“.
Po zhasnutí červené kontrolky **B** přepněte přepínač **E** do polohy „N“.
Mraznička je nyní připravena k použití.

UPOZORNĚNÍ

Pro zaručení optimálního a úsporného režimu při provozu Vaší mrazničky by měl být knoflík regulace teploty nastaven na střední hodnotu teploty.

Používání spotřebiče - úvod

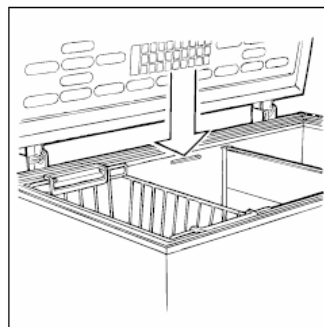
Zmrazování

- Částečně nebo úplně rozmražené potraviny jež nesmí být znovu zmrazeny. V průběhu 24 hodin je nutno je zpracovat. Hotová jídla je pak možno opět zmrazit.
 - **Pro zmrazování hotových jídel je vhodné řídit se speciální příručkou, která se touto problematikou zabývá.**
 - Pro docílení optimálního stavu zmrazení a později rozmrazení se doporučuje dělit potraviny na menší porce. Balíčky s uskladněnými potravinami by měly být opatřeny etiketou s uvedením obsahu a data zmrazení.
 - Nezmrazujte nikdy větší množství potravin než které je uvedeno na typovém štítku spotřebiče umístěném na zadní straně spotřebiče.
 - Přepněte přepínač **E** do polohy „S“ (žlutá kontrolka **D** svítí).
 - Před zmrazováním se ujistěte, že nesvítí červená kontrolka. Pak přepněte přepínač rychlého mrazení **E** do polohy „S“ (super). Pak uložte potraviny určené ke zmrazení do mrazničky a dbejte přitom na to, aby byly v dobrém styku se spodní stěnou mrazničky a aby nepřišly do styku s již dříve zmraženými potravinami. Je nutno uvědomit si, že zmrazení potravin by mělo probíhat po vložení do mrazničky co nejrychleji. Tím se zachová jejich nutriční hodnota. Proto doporučujeme přepnout přepínač **E** již ca 24 hodin před vložení potravin do polohy „S“.
 - V průběhu zmrazování neotvírejte dvířka mrazničky.
 - Vložení většího množství potravin může vést k přechodnému zvýšení teploty v mrazničce (svítí červená kontrolka). Vzhledem k tomu, že se jedná pouze o přechodný jev, nemá proto vliv na kvalitu vložených potravin.
 - Po 24 hodinách, tj. po uplynutí času potřebného ke zmrazení, přepněte přepínač **E** opět do polohy „N“ (svítí žlutá kontrolka).
- UPOZORNĚNÍ:** pro úsporu energie, která by se jinak spotřebovala zbytečně, se řiďte těmito pokyny:

- Při výpadku proudu nebo při poruše přístroje neotvírejte dvířka, tím zabráníte vzestupu teploty uvnitř mrazničky. Zmražené popř. hluboce zchlazené potraviny tak zůstane v nezměněném stavu po dobu ca 20 hodin.
- Nevkládejte do mrazničky skleněné lahve s tekutinami. Mohlo by dojít k jejich roztržení.

Přechovávání potravin

Pro správné přechovávání hluboce zchlazených nebo zmražených potravin nastavte knoflík termostatu mezi polohy 1 a 2 pro pokojovou teplotu mezi 25 – 27° C a do polohy mezi 3 a 4 pro pokojovou teplotu do 32° C. Přechovávané potraviny by měly sahat pouze do výše vyznačené rysky pro kontrolu množství uložených potravin (viz obrázek 1).
Dodržujte pokyny pro přechovávání potravin, uvedené na balíčcích se zmraženým zbožím.
Nejsou-li tyto údaje uvedeny, přechovávejte výrobek v mrazničce po dobu max. 3 měsíců od doby nákupu.
Při nákupu hluboce zchlazených potravin dbejte na to, aby jejich obal nebyl poškozen a uchovávejte je při teplotě uvedené na jejich obalu. Pro uchování těchto potravin v nezměněné kvalitě je vhodné je převážet ve speciálních chladicích taškách a co nejdříve je vložit do mrazničky.
Pokud je obal vlhký, nafouklý nebo vypadá podezřele je možné, že zboží bylo dříve přechováváno při nevhodné teplotě a zkazilo se.



Obr. 1

Údržba a péče o spotřebič

Před každým čištěním odpojte přístroj od sítě vytažením zásuvky ze zástrčky nebo vypnutím pojistky.

Rozmrazování

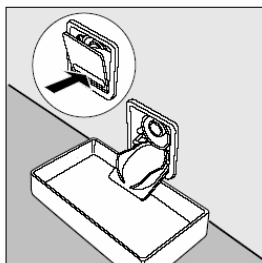
Nepokoušejte se o urychlení procesu odmrazení použitím mechanických nástrojů, vyjma těch, které doporučuje výrobce.

Námraza na vnitřních stěnách by se měla pravidelně odstraňovat.

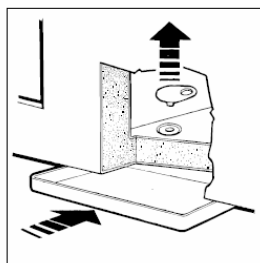
!!! Neužívejte k tomu žádné špičaté kovové předměty, které by mohly poškodit chladicí systém a způsobit neopravitelné škody na spotřebiči. Používejte pouze plastovou škrabku, která je součástí dodávky spotřebiče. Při úplném odmrazení (jednou nebo dvakrát ročně) odpojte spotřebič od sítě a otevřete dvířka.

Voda vzniklá při odmrazování odtéká sběrným systémem, kterým je přístroj vybaven. Nádobku systému vsuňte pod odtokovou část systému – viz. obr. 2 a 3.

Potraviny před odmrazováním vyjměte, obalte je tlustou vrstvou novinového papíru a přechovávejte je pokud možno na chladném místě. Díky vzestupu teploty, které se u mražených potravin při odmrazování nemůžeme vyvarovat, se zkracuje doba jejich životnosti a proto doporučujeme jejich spotřebování v brzké době.



obr.2



obr. 3

Čištění a péče o spotřebič

Po ukončení odmrazování doporučujeme vyčištění celého spotřebiče vlažnou vodou s přidavkem běžného saponátu. V žádném případě nepoužívejte abrazivní prášky (s brusným účinkem)!!

Po ukončení čištění a vysušení spotřebiče jej opět připojte k síti. Zelená kontrolka sítě svítí. Nastavte volič teploty na požadovanou hodnotu.

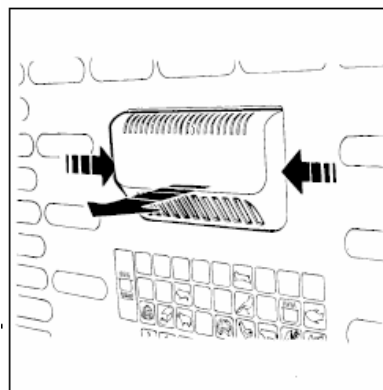
Po 2 – 3 hodinách provozu dosáhnete opět ideální podmínky pro uskladnění vašich potravin.

Výměna žárovky vnitřního osvětlení

Některé modely jsou vybaveny vnitřním osvětlením. K výměně vadné žárovky odstraňte ochranný kryt tlakem na protilehlé konce – viz. obr. 4. Nová žárovka musí mít shodné parametry jako žárovka původní, zvláště max. příkon 15 W.

Odstavení přístroje mimo provoz

V případě, že spotřebič delší dobu nepoužíváte (např. po dobu letních prázdnin), vytáhněte síťovou šňůru ze zásuvky, přístroj odmrazte, důkladně vyčistěte a osušte. Dveře nechejte otevřené. Tím zabráníte tvorbě plísní a nežádoucích zápachů.



Závady a jejich odstranění

Zelená kontrolka napájení nesvítí

Zkontrolujte prosím zda:

- nedošlo k výpadku proudu
- není vypnuta pojistka síťového rozvodu

Červená kontrolka alarmu zůstává rozsvícena

Zkontrolujte prosím zda:

- dveře správně dovírají a že není poškozeno dveřní těsnění
- nejsou dveře otevřené
- je otočný knoflík regulace teploty nastaven na správnou hodnotu.
- tloušťka námrazy není příliš velká

Motor zůstává v chodu bez přerušení

Zkontrolujte prosím zda:

- svítí žlutá kontrolka trvalého provozu (SUPER FREEZE)
- je správně nastaven termostat

Přístroj vydává nadměrný hluk


Zkontrolujte prosím zda:

- je přístroj správně umístěn a ve vodorovné poloze
- není přístroj umístěn mezi kusy nábytku nebo mezi předměty, které vibrují a tím vydávají hluk

Chladicí plyn uvnitř zařízení generuje mírný hluk a to i při zastaveném kompresoru. V tomto případě se nejedná o závadu ale o zcela běžný jev.

Jestliže zařízení ani po všech provedených kontrolách nefunguje a zjištěná závada přetrvává, obraťte se na nejbližší servisní středisko.

Spolu s udáním druhu závady uveďte následující údaje: model Vašeho spotřebiče (Mod.), výrobní číslo přístroje (S/N), které je uvedeno na identifikačním štítku na zadní straně mrazničky (viz příklad na obrázku níže).

Mod. RG 2330		TI	Cod. 93139180000		S/N 704211801	
240 V-	Hz	150 W	W	Fuse	A	Max 15
Total	340	75			Freez. Capac	Class
Gross Bruto Brut		Gross Bruto Brut	Net Util Utile	Gross Bruto Brut	Poder de Cong	Clase N
					kg/24 h 4,0	Classe
Compr. Syst.	R 134 a	Test	Pressure HIGH-235			
Kompr.	kg 0,090	P.S-1	LOW 140			
Made in Italy 13918						

Nikdy nesvěřujte opravu spotřebiče neautorizované opravně a nepřipusťte instalaci jiných než originálních dílů.